

# INDÚSTRIA NAVAL E OFFSHORE

Sensibilidade comercial,  
abordagem multidisciplinar e  
soluções pragmáticas

O Escritório assessoria clientes em todas as fases da cadeia de exploração, produção e comercialização de petróleo, gás natural e seus derivados.

Na qualidade de consultor jurídico de operadores, estaleiros, armadores, financiadores, garantidores, seguradoras e fornecedores de equipamentos, o escritório participou nas últimas décadas de projetos envolvendo a construção, *upgrade*, conversão, venda, afretamento e operação de:

- Sondas de perfuração (em especial navios-sonda e semis-submersíveis).
- Unidades de produção, armazenagem, transporte e processamento, tais como FPSOs, FSRUs, FPU, FSOs e FLNGs, dentre outros.
- *Offshore drilling structures* (e.g. *drill barges*, *diques flutuantes*, *jack-up rigs*, *spars*, *TLPs*).
- Embarcações de apoio marítimo e *offshore* (e.g. PSVs, AHTS, MSRVs, OSRVs, WSVs).
- Embarcações de apoio portuário.
- Embarcações de engenharia (e.g. PLSVs) e sísmica.

## Como podemos ajudar:

- A orientação em todas as questões relacionadas a conteúdo local mínimo, internalização de embarcações e plataformas, incluindo a interação com autoridades aduaneiras e o Departamento de Portos e Costas (DPC), *rig/ship management*, e todas as questões regulatórias e de compliance exigidas de embarcações e plataformas operando em águas territoriais brasileiras.
- Questões trabalhistas e de imigração próprias dos trabalhadores marítimos, bem como a negociação de acordos sindicais com as categorias que representam esses profissionais.
- Consultoria tributária em licitações promovidas em especial pela Petrobras e em operações na cadeia naval e *offshore* em geral.
- Elaboração e negociação de contratos.
- Gerenciamento jurídico da construção de plataformas e embarcações.
- Assessoria jurídica em financiamentos, investimentos, operações em mercado de capitais e M&A na indústria naval e *offshore*.
- Consultoria em geral em questões ambientais, de transferência de tecnologia, societárias e regulatórias.
- Mediação e arbitragem de disputas na indústria naval e *offshore*.



## Paulo Valois Pires

pvalois@svmfa.com.br

Representa clientes em projetos nos setores de petróleo e gás natural, financiamento e construção de dutos, embarcações e equipamentos *offshore*, M&A, infraestrutura e questões tributárias. Iniciou sua carreira em 1989 como advogado corporativo da Shell Brasil.

Foi sócio de um importante escritório de advocacia brasileiro, responsável pelo setor de petróleo e de gás natural. Foi citado pelo 2003 *Energy Survey* de *Latin Lawyer* e indicado por *Chambers and Partners* (2006 a 2018) como um dos *leading lawyers* no setor de *Energy and Natural Resources*. Ranqueado nas edições de 2007 a 2016 do *Guide to the World's Leading Energy and Natural Resource Lawyers* publicado pela *Euromoney*, e reconhecido como “*The Best of the Best Latin America*” de 2012 a 2017 pela mesma instituição. Recomendado nas áreas de Petróleo e Gás, *Projects* e *Infraestrutura* pela publicação internacional *Legal 500*. Listado pelo *Best Lawyers* em 2009, 2014 a 2018 (“O Advogado do Ano” pelo seu trabalho em Recursos Naturais em 2018); pelo *Who's Who Legal* de 2009 a 2017 (“*Most Highly Regarded Individuals*”- 2016 e “*Thought Leader – Energy 2018*”) e pela *Latin American Corporate Counsel Association (LACCA)* nas edições 2014 a 2018. Foi considerado pela edição Brasileira da *GQ Magazine* como um dos advogados mais influentes no Brasil em 2014. Reconhecido como um dos advogados mais admirados do Brasil pela pesquisa 2017 do Anuário Análise Advocacia 500. É autor do livro “A Evolução do Monopólio Estatal do Petróleo” e organizador e um dos autores do livro “Temas de direito do petróleo e do gás natural”, ambos editados pela *Lumen Juris*, e de dezenas de artigos publicados por jornais e revistas de circulação nacional e internacional. Foi Professor auxiliar de Direito da Universidade Cândido Mendes (1999-2002) e do *Master Business in Petroleum* da COPPE/UFRJ (2000-2004). Vice-Presidente do Centro Brasileiro de Mediação e Arbitragem - CBMA (2014-2016). Diretor da Câmara Portuguesa de Comércio e Indústria do Rio de Janeiro (2015-2016). Comitê Tributário da Organização Nacional da Indústria do Petróleo - ONIP (2000-2002). Vice-presidente do Comitê de Energia da Câmara Americana de Comércio do Rio de Janeiro (2000). *Association of International Petroleum Negotiators* - AIPN. Ex-diretor regional no capítulo América Latina da AIPN. Possui *Master Business in Petroleum* - COPPE pela Universidade Federal do Rio de Janeiro. Mestre em Direito Internacional pela Faculdade de Direito da Universidade de São Paulo. Pós-graduado em Direito Internacional pela *Université Robert Schuman*, Strasbourg, France: *Certificat des Hautes Études Européennes*. Graduado em Direito pela Universidade do Estado do Rio de Janeiro.

Idiomas: Português, Inglês, Francês e Espanhol.



## Rogério Sobral de Miranda

rmiranda@svmfa.com.br

Há mais de 25 anos, tem desenvolvido grande prática no direito empresarial, atendendo clientes locais e internacionais em operações e projetos de Recursos Naturais e Infraestrutura (especialmente petróleo e gás natural, geração de energia, mineração, portos e terminais), fusões e aquisições, *joint ventures*, questões societárias, contratos internacionais e financiamentos. Foi advogado responsável pelas áreas de Gás Natural e Energia e Produtos de Petróleo da Shell no Brasil, onde trabalhou com os mais variados temas legais e contratuais da indústria, inclusive exploração e produção. Antes de fundar o escritório, foi sócio de um renomado escritório brasileiro de advocacia. Foi indicado como *leading lawyer* nas áreas de *Energy and Natural Resources* e em *Corporate and M&A* por *Chambers and Partners* por vários anos consecutivos. Listado pelo *International Who's Who of Business Lawyers* na área de Petróleo e Gás e também pelo *World's Leading Energy and Natural Resources Lawyers*, da *Euromoney*. Indicado, ano após ano, pelo *Who's Who Legal* e *Best Lawyers* como referência na área de recursos naturais no Brasil. Foi recomendado pela *Legal 500* - 2017 nas áreas Petróleo e Gás, Mineração, Projetos e Infraestrutura, Societário e M&A. Reconhecido como um dos advogados mais admirados do Brasil pela pesquisa 2017 do Anuário Análise Advocacia 500. Membro do Tribunal de Ética da OAB-RJ durante 2010. Mestre em Direito no CEPMLP, *University of Dundee*, Escócia, em 2001. Graduado pela Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro em 1988.

Idiomas: Português, Inglês e Espanhol.



## Isabela Faria

ifaria@svmfa.com.br

Representa e assessora clientes na estruturação, negociação e documentação de operações financeiras e comerciais com ênfase em *project finance* relacionados à projetos na área de energia, petróleo e gás e infraestrutura. Representa e assessora clientes em investimentos externos diretos, colocação privada (*private placement*), fundos de investimento, contratos de empréstimos, contratos de EPC (*Engineering, Procurement and Construction*), contratos de arrendamento e afretamento, operação de câmbio em geral, regulamentação do Banco Central e questões societárias. Recomendada como “*Leader in their field*” pela importante publicação *Latin Lawyer 250* - 2017. Frequentemente participa de diversas matérias em veículos de comunicação. Autora de diversos artigos e apresentações sobre estruturação de *project finance* na indústria de petróleo e gás. Mestrado em Direito Internacional e Direito Comparado pela *Temple University School of Law*, Filadélfia, EUA. Graduação em Direito pela Universidade do Estado do Rio de Janeiro (UERJ).

Idiomas: Português e Inglês.

**Rio de Janeiro**

Rua Humaitá, 275, 14º andar,  
Edifício Lagoa Corporate, Humaitá

**São Paulo**

Avenida Horácio Lafer 160, 2º andar,  
Itaim Bibi

